# Ettakaddom

JOURNAL QUOTIDIEN ARABE, PARAISSANT LE MATIN A 4, 6 ET 8 PAGES

عدد ٦١ — ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج — السنة الثانية

صاحب الجريدة ومديرها

البشير الفورتي

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد تدفع على اربعة اقساط

لا تقبل وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بطحاء باب منارة نهج الحقيقة عدد ٢

# التقدم

١٣٢٥

جريدة يومية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي المورالي

**Correspondances**

*Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur* Béchir el Fourty

**Administration**

*2, Rue de la Vérité. — TUNIS*

**Annonces**

*Pour tout ce qui concerne les réclames et annonces on traite de gré à gré au bureau du journal.*

تونس يوم الثلاثاء ٢٩ جمادي الاخر — واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا — الموافق ٢٩ جويلية عام ١٩٠٨


## اخبار الاستانة

العفو العام

في خبر من باريس ان العفو العام على كافة المتهمين السياسيين قد صدرت به الارادة السنية السلطانية

في عاصمة الاسلام

ليلة السبت احتفلت الاستانة العلية احتفالا رسميا وزينت الشوارع براية الهلال والبرت الصوامع وعم السرور كافة السكان

وقد وفد على الباب العالي جموع كثيرة من كافة الملل والنحل لاداء التحية وشكر الجلالة السلطانية فاكرم الصدر الاعظم مثواهم وابلغ بلاغهم جلالة السلطان فاجابت جلالته بالشكر

واجتمع نحو مائتين من الصحافيين نادبة عمومية وخطبوا خطبا ملؤها الثناء على جلالة السلطان الذى منح الامة حكومة دستورية

راي سفير تركي

تحادث احد محرري جريدة « برلين لوكال انزيجر » الالمانية مع سفير الدولة العثمانية ببرلين بشان حوادث الاستانة العلية فقال السفير بانه لمسرور بوجود الدستور في الدولة العلية لان ذلك ملائم لطباع الامة التركية لانها من جنس ديموقراطي وقال ان كافة العثمانيين يتساوون في الحقوق لدى جلالة السلطان والقرآن الشريف يامر بان تكون امور المسلمين مبنية على الشورى وما ذلك الا الاس المسمى الدستور .

ويقول السفير : ان مجلس المبعوثان سيتعاطى شغلا اصلاحيا عظيما من ذلك انه سيتفاوض في القوانين الجديدة ويصوت عليها

مقدونيا

في خبر من اثينة ان الاخبار الصحيحة تفيد حصول النظام بجميع انحاء مقدونيا وانه لم يظهر على كافة السكان الا مظاهر البشر

وفي مناستير اقامت الامة اليونانية احتفالا شائقا اظهرت فيه سرورها برجوع الدستور

وفي مدينة سير وقع اشهار الدستور امام خمسة عشر الف نسمة من رعايا الدولة على اختلاف الملل والنحل وما رفرفت الحرية باجنحتها على القوم حتى رفرفت باجنحتها الاخوة وساد السلام

وما وقع هناك وقع بسلانيك ولا شك ان مثل ذلك يقع بالبقاع الاخرى .

ويقال ان شيخ مدينة سلانيك قد صرح على رؤس الملا بان بطحاء اوليمبة ستسمى بطحاء الحرية .

## المغرب الاقصى

سفر عبد العزيز

قد وجد مولاي عبد العزيز معارضة من الشيخ ابن داود مرابط بني جمعد في طريق تادلة ويقال ان القائد البربري حمو حركة قائد زيان الذي كان رافق مولاي عبد الحفيظ الى فاس يستعد الآن لمقاتلة المرابط المذكور

الحلة العزيزية

جاء من آسفي ان المحلة التي جاءت من موغادور لاعانة المتوكي قد توجهت الى متوكة ويقال ان عرش السيادمة قد انقسم الى قسمين متضادين

اخبار مراكش

يؤكد ان رجلين من الالمان وصلا مراكش

ويقال ان القائد القلاوي منع البوسطة الفرنسوية من توزيع الجرائد مع انه ترك الحرية في ذلك للبوسطة الالمانية

حسم الخلاف — قد بعث مولاي عبد الحفيظ بما ارضى القائد ابن القلاوي فيما كان بينه وبين باشا القصبة من النزاع واذن باطلاق سبيل ولد اعراب الذى وقع لاجله الخلاف بين المذكورين

مولاي ظافر . — يعلم القراء ان مولاي ظافر كان راس جيشا لاخذ موغادور فاسره المتوكي وحبسه عند القائد قوبان والان لما قتل القائد انفلوس هذا الاخير تمكن مولاي ظافر من الرجوع الى مراكش

الدار البيضاء

حفلة وداع — جاء من الدار البيضاء انه يوم السبت الفارط اقيمت مادبة لوداع الكولونيل الاسبنيولي برباك الذى سيرجع الى مدريد وحضرها الجنرال داماد والضباط الفرنسيون . وهذا الكولونيل سينال وسام جوقة الشرف الفرنساوى لما راى الجنرال منه من حسن العلائق والاستقامة والاهلية

الخديوي

بسويسرة

مطالب الطلبة . — عند مرور سمو خديو مصر عباس باشا حلمي اقبل عليه وفد من الطلبة المصريين بالعاصمة السويسرية وبلوزان ونوفشاتيل وناولوه بلاغا في طلب الدستور

استوكولم . — تقابل جناب رئيس الجمهورية مع ملك السويد والملكة واحتفلت العاصمة بالزائر وقد اجتمع الملك بالمسيو يشون اجتماعا خاصا .

رفل . — قد وصل هذا الثغر قيصر الروسيا وقرينته لانتظار جناب رئيس الجمهورية

استوكولم . — بارح جناب رئيس الجمهورية هاته العاصمة وقد رافقه الملك الى الرصيف لاداء تحية الوداع .

برجن ( النرويج ) . — اليوم بارح غليوم الثاني هذا الثغر راجعا الى المانيا .

باريس . — اشاعت بعض الجرائد ان منطادا صادرا عن بروكسيل نزل بفرنسا اقرب مدينة بواسي وبه ظابطان المانيان وقد طالب الظابطان شهادة من نائب الحكومة بالمكان في نزولهما الى الارض فناولهما ذلك ثم توجها بالمنطاد الى باريس

رومه . — يشاع ان سيتهيأ في ايطاليا حزب جديد وهو « دستوري ديموقراطي » وسيظهر هذا الحزب في انتخابات العام الآتي وسيعقد اعضاء هذا الحزب الجديد مجلسا عاما في شهر اكتوبر لتقرير برنامج اعمالهم وسيكون هذا الحزب ثامن الاحزاب الموجودة الآن في ايطاليا .

لشبونه . — اكرمت الملكة اميلي مثوى الوفد الصحافي الذى اقبل عليها اخيرا وقد بثت الملكة لرجال هذا الوفد آلامها وطلبت منهم اعانة الصحافة لابنها الوحيد الذى حصرت فيه امالها

الاستانة العليه . — تعين محمد علي افندى من علماء دمشق اماما لجامع القطار الحميدي الحجازي وهذا الجامع الذي [illegible] عبارة عن عربة مهياة على نمط مسجد [illegible] قد تم صنعها بالاستانة العلية [illegible] الى محطة دمشق .

## حوادث محلية

حادثة مؤلمة

بجريدة الاستاذ ذكر الحادث الذي وقع بين نفر من عساكر التيرايور وبعض المغاربة في الرتل بين تونس وبنزرت .

وذلك ان احد الجنود من الذين رجعوا من الدار البيضاء كان متنشا من الرتل اذا اجتمع عليه نحو عشرين مغربي فاخذوا يسالونه عما يعلمه فاجابهم اولا ثم لما راى منهم الحاحا في تدقيق الخبر امتنع من اجابتهم عملا بوصايا رؤسائه فغضب بعضهم حتى بلغ باحدهم ان تهدد العسكري بالقساوة ولم يتملط العسكري الا بعد العناء وتداخل بعض الافرنج

ويقال ان الحافظة تسعى في القاء القبض على المتهدد وهو قد نزل في ماطر .

وقد تناقلت بعض الجرائد الاوروبية هذا الخبر وفيها من قالت ان بعض المغاربة يجب مراقبتهم وابعادهم اذا لزم .

ونحن بلسان النصيحة ندعو كافة النزلاء المغاربة ان يحذروا بقدر الامكان من مثل هاته الوقائع التي نعرفها لا تصدر من عقلائهم ولكننا نخشى ان تجر فعلات بعض اصحاب الطيش على اخوانه في الجنسية ما لا تحمد عقباه ومع ذلك فاننا نتحقق ان الحكومة اعقل وارصن من ان تعير هاته النازلة اهتماما ليس من طبيعتها لان مظاهر الطيش لا يبنى عليها حكم على شخص فضلا على امة كاملة او قسم منها

### مدرسة بحرية

بلغنا بمزيد الارتياح ان الحكومة تنظر الان في احداث مدرسة بحرية بالحاضرة وتسند ادارتها الى احد ضباط البحرية الفرنسوية . وهي ستكون في اول امرها نمط المدرسة التي بصفاقس وقد نبغ فيها بعض الوطنيين وان كان تعليمها ابتدائيا

وهذا الخبر لاشك انه يجد موقعا حسنا لدى اهل الحاضرة المشغوفين بالسباحة ولا عجب اذا رأينا كثيرا من ابناء تونس يتنافسون في دخول هاته المدرسة التي سيجدون فيها مستقبلا حسنا فنحرض جناب الحكومة على انجاز هذا العمل المفيد

### الجهات

سوق الاربعاء . — اثناء مشاجرة وقعت مساء يوم الجمعة بين محمد الباجي بن نصر وخليل بن مبارك الرزقي اصاب اولهما برجله جوف الثاني فمات هذا الاخير من اثر ذلك ولازالت النازلة لدى البحث

جرجيس . — في ٢٤ جويلية الجاري ضل الصبي محمد بن جمعه بشاطئ البحر فغرق وهو لم يتجاوز الرابعة من عمره

صفاقس . — ضحوة يوم الاحد صادم القطار في محطة النربه عربة صغيرة كان بها احد عملة السكة من الافرنج وزجه وابناؤه فاصيب الرجل بجرح خفيف بصدره وقطعت يد المراة ورجلها اليمني ثم ماتت ومر القطار على واحد من الاولاد ونجا اثنان

# مقتطفات

## المسلمون في روسيا

لاحد افاضل مسلمي الروس

* تابع ما بعدد الامس *

### الصحف

واما الصحف المنتشرة الاسلامية في البلاد الروسية فهى :

صحيفتان في بطرسبورج واربع في قزان وثلاث في اورنبورغ وثلاث في باكو وواحدة في تاشقند قاعدة تركستان اليوم وواحدة في تفليس وواحدة في باغجه سراي واحدة من هذه الصحف تصدر باللغة العربية والبقية بالتركية واحدى الصحف التركية تكتب بلهجة تقرب من لهجة الترك الفصحى والبقية تكتب الآن بلغات تركية مختلفة باختلاف الاقاليم ويؤملون ان تتحد لغات هذه الصحف او تتقارب كل التقارب في مستقبل قريب و بعيد .

وثلاث صحف من تلك الصحف علمية ادبية والبقية سياسية ايضا .

### الانجمان الخيرية

وفي روسيا اثنتا عشرة لجنة خيرية اسلامية غرضها اسعاف المعوزين والاخذ بايدي البائسين والمساكين ولها قوانين مصدق عليها من الحكومة

### المكاتب البدئية

ويتجاوز عدد المكاتب البدئية التي اصلح امرها الف مكتب تعلم فيها القراءة التركية والكتابة والقرآن والعقائد الدينية ومبادئ الحساب والجغرافية والتاريخ الاسلامي وشيء من علم حفظ الصحة

واما المدارس الدينية فقد اصلحت منها مدرسة في قزان واحدى في اورنبورغ وثلاثة في اوفا وفي تلك المدارس تدرس اليوم العلوم الرياضية والطبيعية وتقويم البلدان والتاريخ . دع عنك العلوم العربية والدينية بانواعها

يتبع

### سبيسرية بلوك

تحت بالاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بلاص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٣ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنيس في بابه وذلك مع معاودة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهور بادابه ولطفه ودماثة اخلاقه في معاملة المسلمين

وقد خصص الحكيم نعمة الشهير قسما من اوقاته صباح كل يوم لمعالجة الفقراء مجانا والله لا يضيع اجر المحسنين

« تنبيه » ان الحكيم نعمه المذكور يقبل المرضى من الساعة الثانية الى الرابعة بعد الزوال بمنزله بنهج القاقرا عدد [illegible]

## مكتبة التقدم

مساعدة للنهضة التونسية وخدمة للشبيبة الناهضة قد اسسنا لهم مكتبة تحتوي على اصناف الكتب العربية على اختلاف مواضيعها طبع مصر والشام والاستانة وهذه بعض اسمائها مع بيان اسعارها فمن اراد شيئا من ذلك فليطلبه بالعنوان اعلاه فيصار مطلبه بشرط ارسال القيمة المعينة مع اجرة البريد

اصن ف

| | |
|---|---|
| ٢,٢٥ | المنتخبات العربية |
| ٢,٢٥ | التعليم والارشاد |
| ٢,٢٥ | شرح العشر معلقات |
| ٢,٥٠ | المحاسن والمساوى للبيهقي |
| ٩,٠٠ | ابي الفداء في مجلدين |
| | حاسه الفصول طبع الجوايب |
| ٢١٠ | الوسايل الى انشاء الرسايل |
| - - | الشهاب في الشيب والشباب ويليه سلوة الحريف |
| ٢ ٢٥ | بمناظرة الربيع والخريف |
| ٢ ٥٠ | حصول المامول من علم الاصول |
| ١ ٢٧ | نشوت السكران من صهباء تذكار الغزلان |
| ٤,٢٥ | البلغه وسر البراعة |
| | اربعة رسايل للثعالبي |
| ٢,٠٠ | الاولى منتخبات كتاب التابل والمحاضره |
| - | الثانية منتخبات كتاب المهج |
| - | الثالثة منتخبات كتاب اسرار البلاغة في اللغة |
| | الرابعة منتخبات النهاية في الكناية |
| ١ ٥٠ | غصن البان المورق لمحاسنات |
| • - | البيان |
| ٩٠ ، | احسن ما سمعت في الادب |
| ٢,٥٠ | المفصل للزمخشري في العربية |
| ١٦,٠٠ | مجلة المقتطف العلمية عشرين سنة متوالية سعر السنة من غير تجليد |
| ١,٢٥ | نحن والرقي |
| ٤٠٠ | الصناعتين في النثر والشعر لابي هلال العسكري |
| ٤,٠ | مفتاح دار السعادة لابن قيم الجوزية |
| ٦,٠٠ | الجواب الصحيح لابن تيمية مجلدان |
| ١١ | منهاج السنة في بعض عقائد الشيعة والقدرية اربعة اجزاء في مجلدين |
| ١,٢٥ | غريب القرآن |
| ١٦ ٥ | الاربلية طبع بيروت في اربعة مجلدات |
| ١,٠ | خلاصة الارشاد في تربية الاولاد |
| ٤,٠ | الصارم المسلول على شاتم الرسول طبع الهند بالحرف |

| | |
|---|---|
| ٤ ٠٠ | شفاء السقام في زيارة خير الانام طبع الهند بالاحرف |
| ٢,٥٠ | محصل افكار المتقدمين والمتاخرين |
| ١ ٥٠ | تفسير سورة الاخلاص لابن تيمية |
| | اعجب العجب شرح لامية العرب |
| ٢ « ٥٠ | المنتخبات من كنايات الادباء واشارات البلغاء للجرجاني ومعه كتاب الكناية والتعريض الثعالبي |
| ٢ « ٤٠ | المفضليات وهي مختارات المفضل الضبي |
| ٧ « ٧٥ | الترغيب والترهيب من الحديث للامام الحافظ عبد العظيم المنذري مجلدين |
| ٤ « ٩٠ | الفوايد البهية في تراجم الحنفية مع التعليقات السنية على الفوايد البهية |
| ٢ « ٢٥ | شفاء الغليل فيما في كلام العرب من الدخيل |
| ٨ « ٥٠ | امالي السيد المرتضى الشريف في التفاسير والحديث والادب اربع اجزاء في مجلدين |
| ٦ « ٠٠ | العمدة لابن رشيق القيرواني |
| ٢ « ٥٠ | المقصور والممدود لابي العباس احمد بن محمد بن الوليد |
| ٢ « ٤٠ | مبادي اللغة مع شرح ابيات مبادي اللغة |
| ٢ « ٠٠ | عيون المسايل من اعيان الرسايل للطبري |
| ٨ « ٥٠ | الثاني والثالث من تاريخ الامام محمد عبده |
| ٢ « ٠٠ | الاضداد في اللغة تاليف محمد بن القاسم بن بشار الانباري |
| ٢ « ٠٠ | تفسير القرآن لابي محمد سهل بن عبد الله التستري |
| ١ « ٦٠ | كشف اللثام عن وجه التورية والاستخدام |
| ٠ « ٧٥ | الجامعة الاسلامية واوربا لفريد وجدى |
| ١ « ٤٠ | كتاب غريب القرآن للسجستاني |
| ٤ « ٥٠ | محاضرة الابرار ومسامرة الاخيار للشيخ الاكبر سيدي محي الدين |
| ٢ « ٠٠ | مقامات بديع الزمان الهمذاني مع شرح مشكول |
| ٢ « ٧٥ | تاريخ مصر وشعراء العصر ومراسلات الاحباب |
| ٢ « ٦٠ | الدليل الى مرادف العالي والدخيل |
| ٢ « ٧٥ | المفصل للزمخشري مع شرح شواهده في النحو |
| ٢ « ٢٥ | المعمرين من العرب وطرف من اخبارهم وما قالوه في منتهى اعمارهم |
| ٢ « ٠٠ | اقتضاء الصراط المستقيم في مخالفة اصحاب الجحيم لابن تيميه |
| ٣ « ٠ | كتاب الايمان لابن تيميه |

### اسماء المراسلين والوكلاء لجريدة التقدم في الخارج وهم حضرات الادباء

| الاماكن | السادة الوكلاء |
|---|---|
| دار الخلافة العظمى | كمال الدين بك عارف |
| القاهرة | محمد كرد علي صاحب مجلة المقتبس |
| الاسكندرية | خليل افندي زينة |
| في بيروت | خليل البدوي صاحب جريدة الاحوال |
| في دمشق الشام | رشيد افندي صباغ |
| في عكاء وحيفا (السكة الحجازية) | انيس افندي ابيض |
| في الهند الاكناو | عبد الله الادريس صاحب مجلة البيان |
| في طانجة | مصطفى باشا دوكالي |
| في فاس | محمد بن خاون من اكبر تجار المغرب الاقصى |
| في الجزائر | عمر راسم واحمد بن مراد التركي الكتبي الشهير |
| في قسنطينة | مصطفى العاسي |
| في لوندره | لطفي الحداد |
| في باريس | الشيخ ابو نظارة وحنا اسكيرى |
| في مرسيليا | فارس افندي النجار الكاتب الشهير |
| في ميلانو | الحكيم غريبيني افندي مكاتب المؤيد |
| طرابلس | الحاج عبد الله بن عمر الشريف |
| تبسة | ازمرلي احمد بن صالح |
| تلمسان | محمد الهاشمي الكتبي الشهير |
| سنقافورا (الهند) | السيد احمد ابن ابي بكر |
| باجة | الشيخ صالح العرابي |
| وادي الرواني | الخوجة الكيردي |
| الاربعاء ضواحي الجزاير | عمر بن قدور الجزايري |

فمن اراد استشارة في شيء يتعلق بالجريدة في احد الاماكن المذكورة فليخاطب نائبنا ونرغب من حضرات الادباء في الاماكن التي ليس لنا بها نايب ان يتفضلوا بمخاطبتنا

### الحكيم استراز ينوا

يعالج هذا الحكيم الشهير ... مجرى البولة والحصر مع الجراحات بواسطة عجيبة فيوجد بمحله الكاين بباب السويقة عدد ٢٦ من الساعة العاشرة الى الثانية عشرة صباحا ومن الرابعة الى الخامسة مساء

### التاجر موريز بيحار

ان التاجر موريز بيحار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثير ون انه اتصل بانواع عديدة من الملف وصنف الملف من العال وملف جيد بوربرتي ومرنسوس ونيو من العال عرض متر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المطر والهواء ويوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حوايج الكبابيت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

### شكلاطة جليك

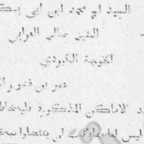
اشتهرت هاته الشكلاطة بطيب رائحتها ولذة مطعمها وتزيدنا بالمنفعة على البدن وهي حافظة بالشيوخ والشبان والاطفال فتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف البرزي بالسوق القديم عدد ١٥

### مرسيل ... 

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل لتسييد الجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اخراج بواسطة الات كهربائية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٣

### الى سماع الطرب



يعلن للعموم المذكور ... الطلياني واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا الحاكي (فونوغراف) من احسن ماركة واصفى صوت واصحة ذات حجم من الاركة الشهيرة المعروفة ومعهم مايه نغمة والغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والتونسي والطلياني وغير ذلك باثمان متوازية لا توجد عند غيرهم ومن اراد شيئا من ذلك فليطلب ... 

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفوراتي

طبع بمطبعة التقدم

### بين تونس وبئر بو رقبة وسوسة

| | | صباحا | مساء | مساء |
|---|---|---|---|---|
| تونس | | ٦ ٥٣ | ٢ ١٥ | ٥ ١٠ |
| جبل الجلود | | » | » | |
| مقرين | | » | » | » |
| راس | | » | » | ٥ ٣٣ |
| سان جرمان | | » | » | ٥ ٤٠ |
| حمام الانف | | ٧ ٢٨ | ٢ ٥٤ | ٥ ٥٥ |
| برج السدرية بوقنفيل | | ٧ ٤١ | ٣ ٠٧ | ٦ ١٥ |
| الفندق الجديد ومنه الى منزل بوزلفة | بلوغ | ٧ ٥٢ | ٣ ١٨ | [illegible] ١٢ |
| | خروج | ٧ ٥٤ | ٣ ٢٠ | ٦ ٣٤ |
| اكتنيسة | | ٨ ٠٥ | ٣ ٣٠ | ٦ ٥١ |
| قرنبالية | | ٨ ١٥ | ٣ ٤٣ | ٧ ٧ |
| بلي | | » | ٣ ٥١ | ٧ ١٧ |
| بوعرقوب | | ٨ ٢٩ | » | ٧ ٢٧ |
| بئر بورقبة (ومنه الى نابل | بلوغ | ٨ ٥٠ | ٤ ٢٠ | ٧ ٥٣ |
| وفي المحطة مطعم) | خروج | ٨ ٥٧ | ٤ ٢٥ | |
| بوفيشة | | ٩ ٢٩ | ٤ ٧٥ | |
| عين الحلوف | | ٩ ٤٤ | ٥ ١٢ | |
| النفيضة | | ١٠ ٠٠ | ٥ ٣٥ | |
| منزل دار ابن الواعر | | ١٠ ٣١ | ٥ ٢٩ | |
| سيدي ابو علي | | ١٠ ٥٠ | ٦ ١٨ | |
| القلعة الكبرى | | ١١ ٣١ | ٦ ٤٦ | |
| القلعة الصغرى (ومنها الى القيروان | بلوغ | ١١ ٣ | ٦ ٥٩ | |
| وفي المحطة مطعم) | خروج | ١١ ٣٦ | ٧ ٠٢ | |
| سوسة | | ١٠ ٤١ | ٧ ١٥ | |

### بين سوسة وبئر بو رقبة وتونس

| | | صباحا | مساء | مساء | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سوسة | | ٦ » | ١ ٢٦ | ٣ ٢٥ | | |
| القلعة الصغرى | بلوغ | ٦ ١٦ | ١ ٤٢ | ٣ ٤٢ | | |
| | خروج | ٦ ١٩ | ١ ٤٧ | ٣ ٤٧ | | |
| القلعة الكبرى | | ٦ ٣١ | ١ ٥٩ | ٤ ٠٢ | | |
| سيدي بوعلي | | ٧ ٠١ | ٢ ٢٩ | ٤ ٣٦ | | |
| منزل دار ابن الواعر | | ٧ ١٨ | ٢ ٤٦ | ٥ ٠٢ | | |
| النفيضة (بالمحطة مطعم) | | ٧ ٤٢ | ٣ ١٠ | ٥ ٣٩ | | |
| عين الحلوف | | ٨ ٠٥ | ٣ ٣٢ | ٦ ١٢ | | |
| بو فيشه | | ٨ ٢٠ | ٣ ٤٨ | ٦ ٣٤ | | |
| بئر بورقبة ومنه الى نابل بالمحطة مطعم | بلوغ | ٨ ٥١ | ٤ ١٩ | ٧ ١٥ | صباحا | |
| | خروج | ٨ ٥٦ | ٤ ٢٤ | | ٥ ١٧ | |
| بو عرقوب | | » | ٤ ٤٧ | | ٥ ٤٤ | |
| بلي | | ٩ ٢٥ | » | | ٥ ٥٣ | |
| قرنباليا | | ٩ ٣٥ | ٥ ٠٣ | | ٦ ١٠ | صباحا |
| اكتنيسه | | ٩ ٤٥ | ٥ ١٣ | | ٦ ٨ | ٦ ٣ |
| الفندق الجديد والصرايبة | بلوغ | ٩ ٥٥ | ٥ ٢٣ | | ٦ ٤٠ | ٦ ٤٩ |
| (منه الى منزل بوزلفة) | خروج | ١٠ » | ٥ ٢٨ | | ٦ ٤١ | ٧ ١٠ |
| برج السدرية وبوقنفيل | | ١٠ ١٢ | ٥ ٤٠ | | ٧ ١٠ | ٧ ٤٧ |
| حمام الانف | | ١٠ ٢٨ | ٥ ٥٨ | | ٧ ١٩ | ٨ ٢١ |
| سان جرمان | | » | » | | ٧ ٢٦ | ٨ ٤٧ |
| رادس | | » | | | ٧ ٤٦ | ٩ ١٧ |
| مقرين | | » | » | | » | ٩ ٣١ |
| جبل الجلود | | » | » | | ٨ ٠١ | ٩ ٣٦ |
| تونس | | ١١ ٠٢ | ٦ ٢٨ | | ٨ ١٠ | ٩ ٥٣ |